



## الزواج القسري والمبكر

### إجبار أي شخص على الزواج جريمة خطيرة في أستراليا.

في أستراليا، يتمتع الناس بحرية اختيار الزواج من عدمه. ومن الناحية القانونية، يجب أن يكون عمر الشخص عادةً أكثر من 18 عاماً ليُقدم على الزواج. وفي بعض الحالات، يمكن للشخص الذي يزيد عمره عن 16 عاماً أن يتزوج، ولكن يتطلب هذا أمراً من المحكمة.

إن إجبار أي شخص، أو تهديده، أو خداعه للزواج يُعد مخالفاً للقانون الأسترالي. وينطبق هذا على الزيجات القانونية، والثقافية، والدينية.

الزواج المرتب هو الذي يوافق فيه كلا الشخصين بحرية على الزواج، ويختلف عن الزواج القسري. الزيجات المرتبة قانونية في أستراليا.

إذا كنت أنت أو شخص آخر تعرفه في خطر اتصل بالشرطة على الرقم 000.

الشرطة في أستراليا آمنة ويمكن الوثوق بها.

إذا كنت بحاجة إلى مترجم فوري، اتصل بالرقم 131 450.

### من غير القانوني أخذ شخص ما أو إرساله إلى بلد آخر من أجل زواج قسري أو دعوة شخص آخر إلى تنظيم ذلك.

في بعض الأحيان، يتم نقل الأشخاص إلى بلد آخر خلاف رغبتهم ليجبروا على الزواج. ويعد هذا أيضاً غير قانوني ويمكن أن يؤدي إلى السجن.

### هل أنت، أو أي شخص آخر تعرفه، معرض للخطر؟

إذا كنت أنت أو أي شخص تعرفه عرضة لـ، أو معرضاً لخطر الزواج القسري، يمكنك الاتصال بالشرطة الاتحادية الأسترالية (Australian Federal Police (AFP) على الرقم 131 237 (131AFP) للحصول على المساعدة.

يمكن للشرطة الاتحادية الأسترالية أن تحافظ على سلامتك، وإسداء المشورة الأولية، وإحالتك إلى خدمات أخرى للحصول على الدعم، بما في ذلك السكن، والدعم المالي، والمشورة والنصيحة القانونية ونصيحة الهجرة.

لمزيد من المعلومات، اتبع الرابط إلى موقع AFP [www.afp.gov.au](http://www.afp.gov.au).

### هناك جهات خدمات أخرى في أستراليا يمكنها المساعدة.

#### My Blue Sky

للحصول على الدعم والمشورة القانونية السرية المجانية، اتصل بـ My Blue Sky، خدمة الزواج القسري الأسترالية الوطنية على الرقم 02) 9514 8115، أو إرسال رسالة نصية إلى 0481 070 844 أو إرسال بريد إلكتروني إلى [help@mybluesky.org.au](mailto:help@mybluesky.org.au).

لمزيد من المعلومات حول الزواج القسري، تفضل بزيارة موقع My Blue Sky الإلكتروني على العنوان [www.mybluesky.org.au](http://www.mybluesky.org.au).

1800RESPECT هي خدمة أستراليا الوطنية بشأن الاعتداء الجنسي والعائلي والعنف المنزلي (Australia's National Sexual Assault Family and Domestic Violence Counselling service). وتقدم استشارات ومعلومات مجانية وسرية عبر الهاتف أو عبر الإنترنت. سيستمع المستشارون إليك ويجيبون عن الأسئلة ويمكنهم إحالتك إلى خدمات دعم أخرى في منطقتك المحلية.

اتصل بالرقم 1800 737 732 أو اذهب إلى موقع 1800RESPECT على العنوان: [www.1800respect.org.au](http://www.1800respect.org.au).

### هل تحتاج إلى مترجم فوري؟

اتصل بخدمة الترجمة والترجمة الفورية (Translating and Interpreting Service (TIS)) مجاناً على الرقم 131 450. يمكن أن تساعدك خدمة TIS في التواصل مع الخدمات الأخرى. لا توفر خدمة TIS المشورة.

### لمزيد من المعلومات حول الزواج القسري والاتجار بالبشر:

اتبع الرابط الإلكتروني إلى موقع وزارة الشؤون الداخلية (Department of Home Affairs) على العنوان: [www.homeaffairs.gov.au](http://www.homeaffairs.gov.au)